

1.

Прошение В. Ф. Пуцыковича

30 ноября 1875 г.

РЕДАКЦІЯ  
ЖУРНАЛА  
«ГРАЖДАНИНЪ».

Въ Главное Управление по дѣламъ печати

Прошение  
Редактора-издателя  
журнала «Гражданинъ»,  
В. Ф. Пуцыковича

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.  
Малая Итальянская, д. № 21

Ноября 30 1875 года

Прилагая при семъ дубликатъ списка иностранныхъ изданій, необходимыхъ для Редакціи «Гражданина» на 1876 г. (1 экз<емпляръ> такого же списка переданъ въ СПб. Почтамтъ), имѣю честь покорнѣйше просить Главное Управление разрѣшить безцензурную выписку всѣхъ изданій по сему списку.

Редакторъ-Издатель

= В. Пуцыкович<ъ> <л. 56>

Списокъ

Иностранныхъ изданій<sup>1</sup> для Редакціи журнала «Гражданинъ» въ 1876 г.<sup>2</sup>

Французскія.

- 1) *Figaro. Quotidien.*<sup>6</sup>
- 2) *Journal des Débats. Quot<idien>*<sup>7</sup>
- 3) *Revue des deux Mondes. 24 livr<es>*<sup>8</sup>
- 4) *Revue Européenne. 12 livr<es>*<sup>9</sup>
- 5) *Revue de France. 12 livr<es>*<sup>10</sup>
- 6) *Journal Amusant. Journal pour rire. 52 №.*<sup>11</sup>
- 7) *Petit journal pour rire. 52 №.*<sup>12</sup>

Нѣмецкія.

- 8) *Kölnische Zeitung. Wochenblatt. 52 №.*<sup>13</sup>
- 9) *Berliner Wespen. Illustrierte<s> humoristisches Sonntagsblatt. 52 №.*
- 10) *Kladderadatsch. Humoristisch-satirisches Wochenblatt.*<sup>14</sup> 60 №.
- 11) *Unsere Zeit. Deutsche Revue der Gegenwart.*<sup>15</sup> 24 Lists.

Англійскія.

---

<sup>1</sup> На прошении в левом верхнем углу канцелярская помета: № 5244. В правом верхнем углу штамп: 1 ДЕК 1875.

<sup>2</sup> Ниже резолюция рукой исправляющего должность начальника Главного управления по делам печати В. В. Григорьева: Разрѣшается. В. Гр<игорьевъ>

<sup>3</sup> Внизу на полях канцелярские пометы: слева — II; справа — 3<sup>е</sup> Дек<абря>

<sup>4</sup> Далее рукой сотрудника Главного управления по делам печати вписано: кои разрѣшено получать [безъ цензуры]

<sup>5</sup> Далее рукой сотрудника Главного управления по делам печати вписано: безъ цензурнаго просмотра.

<sup>6</sup> Quotidien. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>7</sup> Quot<idien> зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>8</sup> 24 livr<es> зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>9</sup> 12 livr<es> зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>10</sup> 12 livr<es> зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>11</sup> Journal pour rire. 52 №. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>12</sup> 52 №. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>13</sup> Под строкой вписано (не рукой В. Ф. Пуцыковича): Kölnische Zeitung

<sup>14</sup> Humoristisch-satirisches Wochenblatt. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>15</sup> Deutsche Revue der Gegenwart. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

- 12) *Punch, or London Charivari. Weekly.*<sup>16</sup>  
13) *Saturday Review.* 52 №.<sup>17</sup>  
14) *Quarterly Review* 4 № yearly.<sup>18</sup> <л. 57>

Источник текста: РГИА. Ф. 776.11.1875.92. Л. 56–57.  
Публикуется впервые по автографу.

#### Комментарии:

...имъю честь покорнѣйше просить Главное Управление разрешить безцензурную выписку всѣхъ изданій по сему списку. — Прошение было удовлетворено полностью с условием внесения гербового сбора — см.: РГИА. Ф. 776.11.1875.92. Л. 59. Позднее В. Ф. Пуцыкович просил Главное управление по делам печати скорректировать список получаемых без цензуры изданий: убрать из него немецкий «Unsere Zeit» и внести дополнительно британскую «Pall-Mall Gazette» и французскую «Gaulois» — см.: РГИА. Ф. 776.11.1875.92. Л. 105, 210.

*Figaro. Quotidien.* — «Le Figaro» — французская общественно-политическая газета. Основана в 1826 г. как сатирическое издание; с 1866 г. выходит ежедневно. Quotidien — ежедневный (фр.).

*Journal des Débats.* — «Journal des Débats» — влиятельная французская консервативная газета, основанная в период первой Французской революции в 1789 г. Выходила до 1944 г. сначала еженедельно, затем ежедневно.

*Revue des deux Mondes.* 24 liv<es> — «Revue des Deux Mondes» — французский литературно-художественный журнал либерального направления. Выходил в Париже с 1829 по 1944 г.; в 1982 г. издание возобновлено. Периодичность выпуска — два раза в месяц. 24 livres — 24 книги (выпуска) (фр.).

*Revue Européenne.* — «Revue Européenne» — журнал, выходивший в середине XIX в. в Париже с подзаголовком «Lettres, sciences, arts, voyages, politique» («Литература, наука, искусства, путешествия, политика»).

*Revue de France.* — «Revue de France» — название нескольких французских изданий, не связанных между собой. Впервые появилось в 1836 г. Ко времени редакторства В. Ф. Пуцыковича в журнале «Гражданин» относится литературное обозрение «Revue de France», выходившее с 1871 по 1881 г.

*Journal Amusant. Journal pour rire.* — «Journal amusant» — французский сатирический еженедельник, выходивший в 1856–1933 гг., основанный сатириком, карикатуристом и издателем Ш. Филипоном. Содержание 8-страничного издания составляли преимущественно карикатуры, высмеивавшие современные нравы. Journal pour rire — здесь: юмористическая газета (фр.).

*Petit journal pour rire.* — «Petit journal pour rire» — французский юмористический малоформатный журнал, выходивший в 1856–1904 гг.

*Kölnische Zeitung. Wochenblatt.* — «Kölnische Zeitung» — одна из крупнейших немецких ежедневных газет (1798–1945), имевшая еженедельное приложение. Wochenblatt — еженедельное издание (нем.).

*Berliner Wespen. Illustrierte<s> humoristisches Sonntagsblatt.* — «Berliner Wespen» — название немецкого сатирического журнала, выходившего с 1868 по 1891 г. Illustriertes humoristisches Sonntagsblatt — Иллюстрированный юмористический воскресный листок (нем.).

*Kladderadatsch. Humoristisch-satirisches Wochenblatt.* — «Kladderadatsch» — берлинский общественно-политический сатирический еженедельник (1848–1944). Humoristisch-satirisches Wochenblatt — Еженедельник юмора и сатиры (нем.).

*Unsere Zeit. Deutsche Revue der Gegenwart.* — «Unsere Zeit» — немецкий журнал, выходивший в Лейпциге 1857–1891 гг. с подзаголовком «Deutsche Revue der Gegenwart» («Немецкое обозрение современности»). В прошении от 12 декабря 1875 г. В. Ф. Пуцыкович просил исключить это издание из списка — см.: РГИА. Ф. 776.11.1875.92. Л. 105.

<sup>16</sup> or London Charivari. Weekly. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>17</sup> 52 №. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

<sup>18</sup> 4 № yearly. зачеркнуто сотрудником Главного управления по делам печати.

*Punch, or London Charivari. Weekly.* — «Punch, or the London Charivari» — английский сатирический еженедельник (1841–1992, 1996–2002). Weekly — еженедельник (англ.).

*Saturday Review.* — «The Saturday Review» (полное название: «The Saturday Review of politics, literature, science, and art») — лондонская еженедельная газета (1855–1938).

*Quarterly Review 4 № yearly.* — «Quarterly Review» — литературный и общественно-политический журнал. Выходил в Лондоне в 1809–1967 гг. 4 № yearly. — 4 номера в год (англ.).